



4 mars 2009

Evènements parallèles sur le Pavillon français pour l'Eau - 5ème Forum Mondial de l'Eau, Istanbul mars 2009

Lundi 16 mars

15h30– 16h30 : **Inauguration du Pavillon français pour l'eau**

Inauguration par M. Bernard EMIE, Ambassadeur de France en Turquie

En présence de :

- Michel ROCARD, ancien Premier ministre
- André FLAJOLET, Président du Comité National de l'Eau, Député du Pas-de-Calais, comme administrateur de l'agence de l'eau Artois-Picardie, rapporteur de la loi sur l'eau et les milieux aquatiques (LEMA) de 2006
- Jean-François LE GRAND, Sénateur de la Manche, président du Cercle Français de l'Eau
- Martin MALVY, Président de la Région Midi-Pyrénées, Président du Comité de Bassin Adour-Garonne, Président de l'Assemblée des Petites Villes de France
- Laurent STEFANINI (Ambassadeur de France délégué à l'environnement)
- ainsi que d'autres personnalités et membres du PFE

Traduction simultanée en français, anglais et turc

17h00 – 19h15 : **La concertation entre les parties prenantes à la gestion de l'eau : qu'en attendre et comment l'organiser ? Leçons de l'expérience**

Organisateurs : Suez Environnement, pS-Eau, Fond Français pour l'Environnement Mondial, Société des eaux de Marseille, Agence de l'Eau Seine Normandie

Intervenants :

- Jacques LABRE (Suez Environnement)
- Dr. Patricia WOUTERS et Dr. Michael HANTKE-DOMAS (Unesco Centre for Water Law, Policy and Science, University of Dundee, Ecosse)
- André FLAJOLET, Président du Comité National de l'Eau, Député du Pas-de-Calais, comme administrateur de l'agence de l'eau Artois-Picardie
- Alain MEYSSONNIER (Marseille Provence) et Monique CORDIER (Confédération des Comités d'intérêt de quartiers (CIQ) de Marseille)
- Luis MARTINEZ CAMPS (Aguas de Barcelona)
- Igor SEMO (Lyonnaise des Eaux)
- Jean-François BEL (maire de Montesson, administrateur de l'Agence de l'Eau Seine-Normandie (AESN))
- Stella SIRVEN (Parlement de l'eau des jeunes (Bassin Artois-Picardie))
- Mme FATINE (Fondation Mohamed VI)
- Brigitte COLIN et Mohamed LOULI (Société d'Eau et d'Assainissement d'Alger - SEAAL)
- Félix ADEGNIKA (Partenariat pour le Développement Municipal - PDM, Bénin)
- Valérie CHERIGIE (Commission Locale de l'Eau, Directrice du Syndicat Mixte pour le SAGE de la Canche dans le Pas de Calais)

Traduction simultanée en français, anglais et turc



Mardi 17 mars

🌐 8h30 – 10h15 : **Musées virtuels de l'eau**

Organisateur : Académie de l'Eau, ONEP, SIAAP, MEEDDAT, UNESCO, Sepia Conseils et Kei Iwasaki

Intervenants :

- Stefania MIZARA (photographe, Grèce)
- Pierre-Alain ROCHE (Académie de l'Eau)
- Dominique DE COURCELLES (CNRS – GDC)
- Anne LE STRAT (Adjointe au Maire de Paris, chargée de l'eau, de l'assainissement et de la gestion des canaux)
- Nabil MOSLEH (Direction communication et coopération de l'Office National de l'Eau Potable du Maroc - ONEP)
- Yves KOVACS (Président Directeur Général Sepia Conseils)
- Alexander OTTE (Coordinateur de Projet - Unesco)
- Kei IWASAKI (Kei Iwasaki Environmental Planning, Japon)

🌐 10h30-12h30 : **Session de formation par le jeu EcoWhat « GIRE et économie : apprenez en jouant ! »**

Organisateur : Agence de l'Eau Artois-Picardie

🌐 13h00 – 14h30 (une collation sera servie): **Formation aux métiers de l'eau et renforcement des compétences**

Organisateur : Office International de l'Eau

Intervenants :

- Laurent STEFANINI (Ambassadeur de France délégué à l'environnement)
- André N'GUESSAN (Réseau Projection des Jeunes Professionnels - Côte d'Ivoire)
- Abderrafii MARDI (Réseau International des Centres de Formation aux Métiers de l'Eau - Maroc)
- Jean-Pierre Elong MBASSI (Cités et Gouvernements Locaux Unis d'Afrique – Cameroun)
- Michel GUINAUDEAU (Agro Paris Tech, Master MANWAS)
- Annie COULANGE (Société des Eaux de Marseille)
- Jean-Francois DONZIER (Office International de l'Eau)
- Martin PARENT (Agence Française de développement - AFD)

Traduction simultanée en français, anglais et turc

🌐 14h30-15h00 : **Signature de l'accord de jumelage Agence de l'Eau Artois-Picardie / Arménie**

En présence de M. Paul RAOULT Sénateur du Nord, président du Comité Opérationnel du Grenelle « trame verte et bleue », vice-président du conseil d'administration de l'agence de l'eau Artois-Picardie.

🌐 16h30 – 18h30 : **La Gestion Patrimoniale et la planification du renouvellement des réseaux d'eau potable**

Organisateur : G2C Environnement

Intervenants :

- Jean-Paul CHIROUZE (Association Scientifique et Technique pour l'Eau et l'Environnement – ASTEE)
- Bernard BARRAQUE (Ecole Nationale du Génie Rural, de l'Eau et des Forêts - ENGREF)
- Sylvain ROTILLON (Office National de l'Eau et des Milieux Aquatiques – ONEMA)
- Bernard BREMOND (Centre National du Machinisme Agricole, du Génie Rural, des Eaux et Forêts - CEMAGREF)
- Frédéric MAUREL (G2C environnement)
- Christian LAPLAUD (Alteréo)

Traduction simultanée en français, anglais et turc

- 19h00 – 21h00 (une collation sera servie): **Entre urgence humanitaire et développement, l'eau et l'assainissement, une priorité pour les populations**

Organisateur : Solidarités

Intervenants :

- Julie PATINET (Groupe Urgence, Réhabilitation, Développement – U.R.D.)
- Anne Sophie ARNOUX (Solidarités)
- Un représentant de la Croix Rouge Française
- Stéphanie OUDOT (Agence Française de Développement – A.F.D.)
- Thierry VAN DE VELDE (Fondation Veolia Water Force)
- Florence GIBERT (Groupe Urgence, Réhabilitation, Développement – U.R.D.)

Mercredi 18 mars

- 10h30-12h30 : **Session de formation par le jeu EcoWhat « GIRE et économie : apprenez en jouant »**

Organisateur : Agence de l'Eau Artois-Picardie

- 13h00 – 14h30 (une collation sera servie): **Performance des services d'eau et d'assainissement**

Organisateur : Fédération Professionnelle des Entreprises de l'Eau – FP2E et Office National de l'Eau et des Milieux Aquatiques – ONEMA

Intervenants :

- Robin SIMPSON (Consumers International)
- Patrick LAVARDE (Office National de l'Eau et des Milieux Aquatiques - ONEMA)
- Marc RENEAUME (Fédération Professionnelle des Entreprises de l'Eau – FP2E)
- Association des Maires des Grandes Villes de France – AMGVF (Nantes Métropole)
- Aminata DIOP (Office National de l'Assainissement du Sénégal- ONAS)

Traduction simultanée en français, anglais et turc

- 16h30-17h00 : **Veolia Eau et Grameen Bank relèvent le défi de l'eau potable au Bangladesh**

Intervenant :

- Eric LESUEUR, Veolia Eau

- 19h00 – 21h00 (une collation sera servie): **Le Système d'information sur l'eau : un outil au service de la connaissance et de la gestion des ressources, des usages et des milieux**

Organisateurs : Office National de l'Eau et des Milieux Aquatiques – ONEMA et Office International de l'Eau - OIEAU

Intervenants :

- André FLAJOLET (Président du Comité National de l'Eau, Député du Pas-de-Calais, comme administrateur de l'agence de l'eau Artois-Picardie) – Président de séance
- Patrick LAVARDE (Office National de l'Eau et des Milieux Aquatiques - ONEMA)
- Beate WERNER (Agence Européenne de l'Environnement - AEE)
- Walter MAZZITTI (Système Euro-méditerranéen d'Information sur les Savoir-faire dans le Domaine de l'Eau (SEMIDE))
- Tamsir NDIAYE (Système pan-Africain d'Information sur l'Eau - SADIEau)
- Mauricio CEZAR REBELLO CORDEIRO (Agence Nationale de l'Eau du Brésil - ANA)
- Stéphane SIMONET (Conseil Mondial de l'Eau - CME)
- Arthur ASKEW (Association Internationale des Sciences Hydrologiques)

Traduction simultanée en français, anglais et turc

Jeudi19 mars

 10h30-12h30 : **Coopération décentralisée : Appuyer la gestion du service public de l'eau**

Organisateur : Agence de l'Eau Seine Normandie, Syndicat des Eaux d'Ile-de-France -SEDIF, Agence Française de Développement - AFDD, pS-Eau

Intervenants :

- Laurent SEDOGO (ministre de l'eau du Burkina Faso)
- J.D. RASOALOFONIAINA (Ministre de l'eau de Madagascar)
- Jean SCHEPMAN (Conseil Général de la Région Nord, Président de la Commission internationale du Comité de Bassin Artois-Picardie)
- Denis DANGAIX (Agence régionale de l'environnement et des nouvelles énergies)
- Jacques MONVOIS (Groupe de Recherche et d'Echanges Technologiques – GRET)
- Nounpheak VIRABOUTH (Autorité Nationale de l'Eau Potable au Laos)
- Marc VEZINA, Responsable de la Solidarité internationale au SEDIF (cas du Tchad, région de Moundou)
- Association Groupe de Recherche et de Réalisation pour le Développement Durable)
- M. FALLOU (Responsable du programme AISHA du Vallée fleuve Sénégal)
- Christian CAMBON (Sénateur, Vice Président du SEDIF)
- M. MAGALAHES (Vice Président de la Commission Gestion Solidaire du Comité de Bassin de AESN, Adjoint au maire de Cherbourg-Octeville)

Traduction simultanée en français, anglais et turc

 13h00 – 14h30 (une collation sera servie): **Economie d'eau en systèmes irrigués : les défis de l'innovation pour les agricultures de la Méditerranée**

Organisateurs : Association française pour l'étude des irrigations et du drainage – AFEID

Intervenants :

- Henri TARDIEU (Association française pour l'étude des irrigations et du drainage - AFEID)
- Gaëlle THIVET (Plan Bleu)
- Mostafa ERRARJ (Ecole Nationale d'agriculture de Meknès)
- Marcel KUPER (CIRAD)
- Céline PAPIN (Mission Régionale Eau et Agriculture/ Société du Canal de Provence et d'aménagement de la région provençale)
- François PREVOST (Société du Canal de Provence et d'aménagement de la région provençale)
- Jean-Yves GROSCLAUDE (Agence Française de Développement - AFD)
- Laurent STEFANINI (Ambassadeur de France délégué à l'Environnement)

Traduction simultanée en français, anglais et turc


 16h30 – 18h00 : **La mise en œuvre concrète du droit à l'eau et à l'assainissement**

Organisateurs : Action Contre la Faim, Académie de l'Eau

Intervenants :

- Henri SMETS (Académie de l'Eau)
- Julie AUBRIOT (Action Contre la Faim)
- Olivier GILBERT (Veolia Eau)
- Christophe CLUZEAU (Suez Environnement)
- Daniel MARCOVITCH (Conseiller de Paris)
- Laminé KOUATE (Eau Vive et Comité National de l'Eau, Burkina Faso)

Traduction simultanée en français, anglais et turc

 18h15 – 19h30 (une collation sera servie): **Relever le défi de l'assainissement**

Organisateurs : Hydroconseil, Agence Française de Développement, pS-Eau, MAEE, SIAAP, AESN

Intervenants :

- 18h15 : Ouverture par Chantal JOUANNO, Secrétaire d'Etat française à l'Ecologie
- 18h20 – 19h40 : L'assainissement : un investissement qui rapporte !
- Lise BREUIL, Janique ETIENNE et Maurice BERNARD (Agence Française de Développement)
- Meriem EL MADANI (World Wildlife Fund, Maroc)
- Jean DUCHEMIN (Agence de l'Eau Seine-Normandie)
- M. MAGALAES (Maire adjoint de Cherbourg)
- Amadou LAMINE DIENG (Directeur Général de l'ONAS – Office National de l'Assainissement du Sénégal)
- Bruno VALFREY-VISSER (Hydroconseil)
- 19h40 – 21h00 : Accélérer la mise en œuvre de l'assainissement urbain en Afrique !
- Introduction par Laurent STEFANINI (ambassadeur de France délégué à l'environnement)
- Jean-Pierre ELONG MBASSI (Cités et gouvernements locaux unis d'Afrique)
- Christophe LE JALLE (Programme Solidarité Eau)
- Arba Jules OUÉDRAOGO (ONEA, Burkina Faso)
- Samir BENSÂÏD (Office National de l'Eau Potable – Maroc)
- Anne LE STRAT (Mairie de Paris)
- Véronique VERDEIL (MAEE)

Traduction simultanée en français, anglais et turc

Vendredi 20 mars

 8h30 – 12h30 : **La coopération décentralisée au service de l'accès à l'eau et à l'assainissement pour tous : retour d'expériences et perspectives d'amélioration**

Organisateurs : Association des Maires des Grandes Villes de France – AMGVF – et Cités Unies France, avec le soutien de Programme Solidarité Eau

Intervenants :

- Charles JOSSELIN (Président de Cités Unies France)
- Jean-Claude ANTONINI (Président de la Commission Développement Durable de l'AMGVF, Maire d'Angers, Président Angers Loire Métropole)
- Jean-Paul COLIN (Vice-président du Grand Lyon, délégué à l'eau et à l'assainissement)
- Raymond LANNUZEL (Adjoint au Maire de Nantes, Vice-président de Nantes Métropole en charge de l'eau)
- Anne LE STRAT (Adjointe au Maire de Paris, chargée de l'eau, de l'assainissement et de la gestion des canaux)
- Henri BEGORRE (Maire de Maxéville)
- Ali ALLASANE Toure (Maire de Goa, Mali)
- Pierre-Marie Grondin (Directeur Programme Solidarité Eau)
- Mamadou DIARRA (Association GDDR, Mali)
- Antoine JOLY (Délégué pour l'Action extérieure des collectivités locales, Secrétaire de la Commission Nationale de la Coopération Décentralisée – Ministère des Affaires Etrangères et Européennes)
- Jacques OUDIN (Sénateur honoraire)
- Jacky COTTET (Président du Conseil d'Administration de l'Agence de l'Eau Rhône Méditerranée et Corse)
- André VEZINHET (Président du Conseil Général de l'Hérault – Député)
- Daniel MARCOVITCH (Administrateur du Syndicat Interdépartemental pour l'Assainissement de l'Agglomération Parisienne – SIAPP - et de l'AESN)
- Denis DANGAIX (ARENE)
- José Tomas FRADE (Directeur adjoint, chef de la division Eau et Protection de l'Environnement BEI)
- Jean-Pierre ELONG MBASSI (Secrétaire général de Cités et Gouvernements Locaux Unis d'Afrique)
- Monica SCATASTA (Coordinatrice des projets Eaux, OCDE)
- Ceridwen JOHNSON (Responsable communication du réseau Fresh Water Action Network)
- Victor VINUALES (Allianza por el Agua, Espagne)
- Maurice BERNARD (Directeur Eau et Assainissement, AFD)
- Peregrine SWANN (Expert Eau et Assainissement, Department for International Development – DFID - Royaume Uni)
- Thomas ZELLER (Coopération Suisse)

Traduction simultanée en français, anglais et turc

🌐 13h00 – 14h30 (une collation sera servie): **L'eau dans la ville de demain**

Organisateur : Agence de l'Eau Seine-Normandie (AESN)

Intervenants :

- Guy FRADIN (Agence de l'Eau Seine-Normandie - AESN)
- Bernard GUIRKINGER (Lyonnaise des Eaux)
- Eric LESUEUR (Veolia Eau)
- Dominique LORRAIN (Directeur de recherche au CNRS, Directeur de la chaire Ville à Sciences Politiques, Paris)
- Sunita NARAIN (Directrice du Centre pour la science et l'environnement, Inde)
- Teng CHYE KHOO (Directeur de l'Agence nationale de l'eau de Singapour)
- Benedito BRAGA (Directeur de l'Agence Nationale de l'Eau du Brésil – ANA ; Vice Pt Conseil Mondial de l'Eau)
- Michel VAMPOUILLE (Vice Président de la région Ile de France, Président de la Commission Ecorégion de Metropolis)
- Abdel Aly LADIB (Maire et gouverneur d'Alexandrie)

Traduction simultanée en français, anglais et turc

🌐 16h30 – 18h30 : **L'accès à l'eau et à l'assainissement pour les populations défavorisées : comment leur offrir un service de qualité à un coût abordable sur le long terme ?**

Organisateur : Veolia Eau

Intervenants :

- Houria TAZI-SADEK (Gouverneur au Conseil Mondial de l'Eau – CME - Présidente de l'Alliance Maghreb-Machrek pour le droit à l'eau)
- Jacques MONVOIS (GRET)
- Mahaman ADAMOUL/Julien GABERT (ONG RAIL)
- Olivier GILBERT (Veolia Eau)
- Maurice BERNARD (Agence Française de Développement - AFD)

Traduction simultanée en français, anglais et turc

Samedi 21 mars

🌐 13h00 – 14h30 (une collation sera servie) : **Gestion Intégrée des Ressources en Eau y compris transfrontalières**

Organisateurs : Agence de l'Eau Rhône, Méditerranée et Corse

Intervenants :

- Pascal BONNETAIN (Vice-président du Comité de Bassin Rhône-Méditerranée - France)
- Jamel KRAYEM (Président Directeur Général de l'Etablissement des Eaux du Liban Nord - Liban)
- Jean-Paul COLIN (Vice-président du Grand Lyon chargé de l'eau et de l'assainissement - France)
- François RAPIN (Secrétaire de la Commission Internationale pour la Protection des Eaux du lac Léman - Suisse)
- Jean SCHEPMAN (vice-président du conseil général du Nord chargé de la politique de l'eau, président de l'Institution Interdépartementale des Wateringues, président de la commission permanente internationale et du développement durable de l'agence de l'eau Artois-Picardie)
- Lubka KATCHAKOVA (Vice ministre Environnement et eau - Bulgarie)
- Jean-Michel CITEAU (directeur adjoint environnement et institutions, Bas-Rhône-Languedoc Ingénierie, France)
- Robert DESSOUASSI (Autorité de Bassin du Niger)

Traduction simultanée en français, anglais et turc